

# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8288

Joi 25 decembrie 1969

6 PAGINI - 30 BANI

### Prezentarea scrisorilor de acreditare președintelui Consiliului de Stat de către ambasadorul Republicii Populare Democrate Coreene

La 24 decembrie 1969, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, a primit pe Kang Iang Săp, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Democrate Coreene în Republica Socialistă Românie.

(Cuvântările rostite, în pag. a V-a).

În pagina a IV-a

- PRIN CE MERITĂ UN POET ADMIRAȚIA PUBLICULUI ?
- LA TEATRUL „C. I. NOTTARA” : UN O-THELLO ÎN STIL NA-TURALIST.
- TRIBUTUL ARTIFI-CIALULUI

## JUDEȚELE își anunță rodul muncii din acest an

### MARAMUREȘ

Oamenii muncii din întreprinderile Industriale ale județului Maramureș au realizat cu 10 zile înainte de termen planul anual de producție. Anunțând acest succes, Comitetul județean al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în care se arată că unitățile economice din județ vor da patriei în acest an produse peste plan în valoare de 175 milioane lei, întregul spor fiind datorat creșterii productivității muncii. Planul producției marfă vândută și încasată va fi depășit cu 174 milioane lei, iar la beneficii se va realiza o depășire de 55 milioane lei. Valoarea mărfurilor furnizate în plus la export se va ridica la suma de 25 milioane lei. De asemenea, planul de investiții va fi realizat în bune condiții.

### SECTORUL 1 DIN CAPITALĂ

Într-o telegramă trimisă Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, de către Comitetul sectorului 1 București al P.C.R., se arată că, în această perioadă, au fost realizate suplimentar o producție globală în valoare de 30 milioane lei, o producție marfă vândută și încasată în valoare de 27 milioane lei, și au fost livrate la export, peste plan, produse însumând 1,5 milioane lei. S-au obținut, de asemenea, economii la prețul de cost de 8,5 milioane lei și 25 milioane lei beneficii peste plan.

### PRAHOVA:

Bilantul încheiat la Direcția de statistică Prahova arată că industria județului și-a realizat sarcinile de plan pe anul în curs cu 8 zile mai devreme. După cum ne informează ing. Dumitru Alecu, secretar al comitetului județean de partid, până la 31 decembrie se vor realiza sporuri la producția de țesături, produse chimice, cărbune energetic, utilaje petroliere, țesături și materiale de construcție evaluate la peste 360.000.000 lei cu 60 milioane mai mult decât prevedea angajamentul asumat. În comparație cu anul trecut, realizările sunt mai mari cu 9,1 la sută. Două treimi din sporul de producție se realizează pe baza creșterii productivității muncii - indicator al cărui nivel depășește cu 1,5 la sută sarcina planificată. Prin reducerea cheltuielilor de producție, numai în decursul a 11 luni s-au realizat economii suplimentare și beneficii depășind cifra de 200 milioane lei, sumă care întrece cu mult angajamentul anual.

(Continuare în pag. a III-a)

## ESTE ASIGURATĂ LIVRAREA LA TERMEN A UTILAJELOR TEHNOLOGICE PENTRU INVESTIȚIILE ANULUI 1970?

Perioada care a trecut din actualul cincinal, remarcabilă prin efortul considerabil de investiții pe care îl face societatea noastră socialistă pentru dezvoltarea forțelor de producție, a confirmat că, între multiplele probleme de a căror soluționare depind construirea și darea în funcțiune la termen a oricărui obiectiv productiv, una se dovedește crucială: asigurarea la timpul oportun a utilajelor tehnologice. Însemnătatea ei se conturează cu atât mai clar, cu cât analiza critică a experienței din acești ani arată că greutățile în realizarea planului de investiții au fost generate, în multe cazuri, tocmai de nesoluționarea din vreme și în întregime a acestei probleme. Această evidentă realitate a fost oglindită în cuvintele rostite la recenta plenară a C.C. și P.C.R. de tovarășul Nicolae

Ceaușescu, atunci când a subliniat: „O problemă importantă a planului de investiții o constituie asigurarea la timp a utilajelor; se impune o preocupare sporită pentru a corela livrările - atât de pe piața internă cât și din import - cu necesitățile de montaj, cu stadiul de execuție a clădirilor. Neajunsurile în acest domeniu crescând mari greutăți în realizarea investițiilor, duc la imobilități însemnate de fonduri”.

Acum, în pragul anului 1970 - an cu cel mai mare volum de investiții din actualul cincinal - se pune în mod firesc întrebarea: sunt asigurate toate condițiile pentru ca sanziunile noilor unități și capacități industriale să intrească la timp utilajele tehnologice?

Cu această întrebare generală am abordat, de fiecare dată, discuțiile ce le-am purtat cu numeroși specialiști din ministere, centrale, întreprinderi și alte organe economice. Primul căruia i-am solicitat răspunsul a fost ing. N. Teodorescu, secretar general în Ministerul Industriei Construcțiilor de Masini.

În vară, când a fost lansat planul de stat pentru 1970 spre dezbatere și aprofundare, ministerul nostru și celui de comerț exterior le-au prezentat sarcinile. Impresia cu titlularii de investiții și constructorii, cu participarea Comitetului de Stat al Planificării și a băncilor financiare, să coreleze până cel târziu la începutul lunii noiembrie aceste termene de livrare a utilajelor din țară și din import cu cele de punere în funcțiune prevăzute, la acea dată, în proiectul de plan - ne-a spus interlocutorul.

Cu ce rezultat concret s-a încheiat acțiunea de corelare? În urma analizei a rezultat că, din cele 185 capacități de producție și poziții globale prevăzute a fi puse în funcțiune în 1970, s-au reușit ca pentru 180 să se găsească soluții de furnizare a utilajelor necesare, corelate cu termenele de punere în funcțiune. Rezultă că la acea dată, pentru diferența de 105 capacități și poziții globale - din care 66 capacități și poziții - nu dispuneam de documentația necesară. Chiar așa stind lucrurile, apreciez că situația este indiscutabil mai bună ca în anii precedenți.

Am reținut că, în momentul de față, conducerea M.I.C.M. cunoaște în detaliu necesarul de utilaje pe sortimente și nu numai ca tonaj ceea ce permite întreprinderilor constructorilor de mașini să organizeze fabricațiile în deplină cunoștință de cauză. Un element pozitiv îl constituie și faptul că, încă de la emiterea repartițiilor de utilaje, s-a precizat clar termenul de livrare încheindu-se luna și anul trimestrului, cum se proceda până acum. Am fost asigurați că toate aceste termene de livrare precise, stabilite pe tipuri de utilaje, sînt scrise analitic într-un titlular de lucru al conducerei Ministerului, pe baza cărui se urmărește modul în care unitățile subordonate respectă obligațiile asumate.

Este îmbucurător că conducerea M.I.C.M. este hotărâtă să pună în anul viitor mai multă ordine în relațiile contractuale, să găsi mijlocul practic prin care să intervină prompt pentru înlăturarea acelor neajunsuri ce ar putea amenința la un moment dat execuția în termen a unui sau altuia dintre noile obiective productive. Rămîne de văzut, mai departe, consecvența și eficiența intervenției. Am căutat, totuși, să aflăm ce s-a întreprins, după luna

## HOTĂRÎREA CONSILIULUI DE MINIȘTRI privind generalizarea experimentării noului sistem de salarizare și majorarea saliarilor în unitățile din ramura minieră

Consiliul de Miniștri a aprobat printr-o hotărîre generalizarea experimentării noului sistem de salarizare și majorarea salariilor în toate unitățile din ramura minieră începînd de la 1 ianuarie 1970.

Conform prevederilor hotărîrii, salariile minerilor, inginerilor, economiștilor, tehnicienilor și funcționarilor se măresc în medie cu 12,4 la sută. În cadrul acestei cele medii, creșteri mai mari ale salariilor obțin muncitorii care își desfășoară activitatea în subteran, în cele mai importante baze miniere, creșterea medie a salariilor muncitorilor din subteran fiind de circa 20 la sută.

De aceste creșteri ale salariilor beneficiază un număr de peste 140.000 salariați, ale căror venituri anuale vor fi mai mari cu circa 350 milioane lei.

În aplicarea noului sistem de salarizare în această ramură s-a ținut seama de specificul și particularitățile industriei miniere. În vederea asigurării corelării salariilor în funcție de situațiile concrete din fiecare bază minieră și a permanentizării muncitorilor în unitățile miniere, se mențin în subteran, 4 nivele de salarii care permit o remunerare diferențiată a muncitorilor, fiecare unitate minieră avînd posibilitatea să infaptuiască pe această cale o legătură mai strînsă între rezultatele cantitative și calitative ale întreprinderii pe ansamblu, condițiile de muncă specifice și câștigurile individuale ale salariaților.

Pentru a stimula producerea unor cantități sporite de metale ferose, necesare și rare, precum și de cărbune cocsificabil și energetic, produse de o deosebită importanță pentru dezvoltarea altor ramuri de bază ale economiei naționale, s-a prevăzut menținerea în continuare a salariilor în acord progresiv diferențiat la lucrările de bază din subteran (abatere, înalturi etc.), acordîndu-se tarife majorate pentru întreaga producție realizată în cazul depășirii sarcinilor de plan cu cel puțin 0,5 la sută.

Totodată, prin aplicarea noului sistem de salarizare s-a realizat o mai bună corelare a salariilor tarifare ale maistrilor și muncitorilor principali din activitățile de suprafață și exploatarea și uzine de preparare a minereurilor etc. - cu cele ale maistrilor din alte ramuri industriale cu profil asemănător.

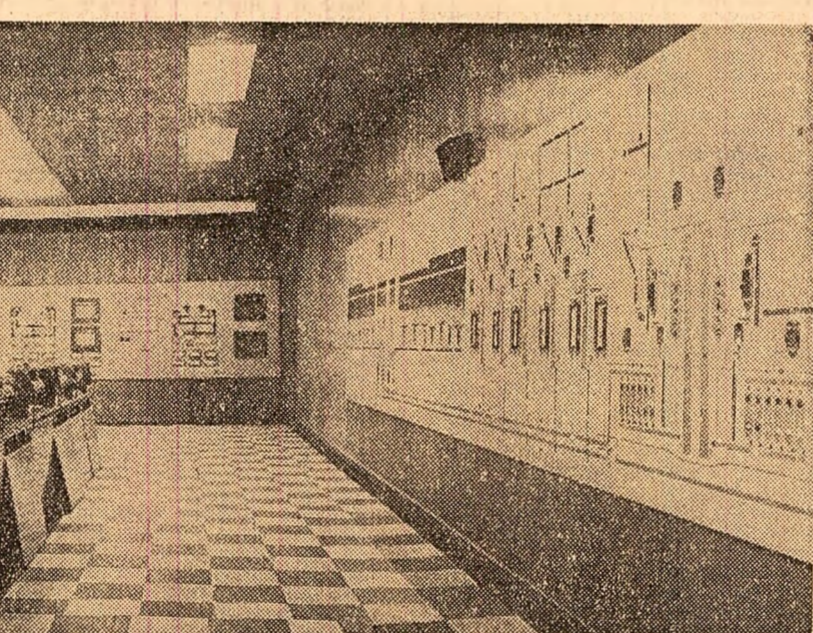
Ținînd seama de particularitățile deosebite ale muncii în mină, hotărîrea Consiliului de Miniștri prevede menținerea în continuare a sporului de vechime după împlinirea unui an de muncă în subteran. De asemenea, s-a stabilit ca pentru industria minieră, cota lunară de spor pentru vechime nelucrător în aceeași unitate să aibă un nivel superior (1-2 procente) față de celelalte ramuri ale economiei naționale.

Minerii, la fel ca și ceilalți salariați din ramurile în care s-a aplicat noul sistem de salarizare, beneficiază de grăticiile la finanțarea studiilor de cercetare științifică și de premii excepționale în anul în continuare deosebit de beneficii în continuare deosebite sporuri, cum ar fi cei pentru perioade de noapte, pentru conducerea formațiilor de lucru, condiții toare etc.

Aplicarea noului sistem de salarizare și majorarea salariilor este studiată pentru minierii din țară un puternic impulsionare pe care o desfășoară pe fațeturile prevederilor rîndite a sarcinilor stabilite de X-lea Congres al partidului dezvoltarea acestei ramuri tate a economiei. Hotărîrea este considerată o măsură de salarizare și desfășoară activitatea în minieră, pentru creșterea productivității muncii, consumului de materiale și sporul de producție.

Hotărîrea este aplicată în depășirea planului producției de mineruri și cărbuni. (Agerpres)

## HOTĂRÎREA PLENAREI CONSILIULUI UNIUNII NAȚIONALE A COOPERATIVELOR AGRICOLE DE PRODUȚIE DIN 22-23 DECEMBRIE 1969 CU PRIVIRE LA PERFECTIONAREA ORGANIZĂRII, NORMĂRII ȘI RETRIBUIRII MUNCII IN PAGINILE II-III



Anchetă realizată de Ioan ERHAN

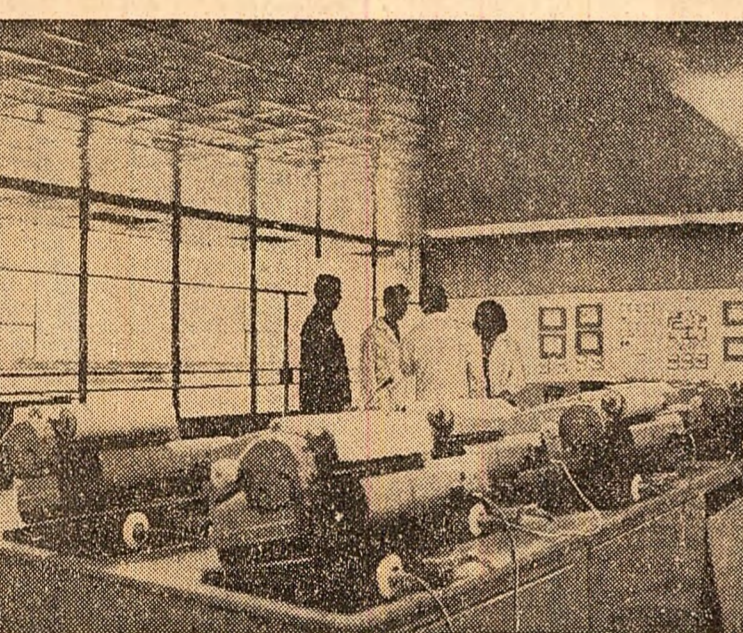
Am reținut că, în momentul de față, conducerea M.I.C.M. cunoaște în detaliu necesarul de utilaje pe sortimente și nu numai ca tonaj ceea ce permite întreprinderilor constructorilor de mașini să organizeze fabricațiile în deplină cunoștință de cauză. Un element pozitiv îl constituie și faptul că, încă de la emiterea repartițiilor de utilaje, s-a precizat clar termenul de livrare încheindu-se luna și anul trimestrului, cum se proceda până acum. Am fost asigurați că toate aceste termene de livrare precise, stabilite pe tipuri de utilaje, sînt scrise analitic într-un titlular de lucru al conducerei Ministerului, pe baza cărui se urmărește modul în care unitățile subordonate respectă obligațiile asumate.

## AN NOU în casă nouă

CONSTRUCTORII SUCEVENI ȘI-AU RESPECTAT CUVÎNTUL

Lucrările recentei Plenare a Comitetului Central al P.C.R. au evidențiat încă o dată deosebită importanță pe care o are îndeplinirea obiectivelor de plan în domeniul investițiilor, atât în privința obiectivelor productive, cât și în aceea a obiectivelor culturale. Printre acestea din urmă se numără și ansamblurile de locuințe, capitol la care se prevăd, în continuare, creșteri importante, urmînd să atingă în anul viitor cifra totală de 94.730 de apartamente realizate din fondurile centralizate sau cu sprijinul statului. În condițiile unor asemenea sarcini sporice, elminarea unor neajunsuri care mai dăinuie în modul de pregătire și executare a lucrărilor pe sanziune, de dare în folosință a noilor obiective devine un imperativ de maximă actualitate, atât în ansamblul economiei, cât și în fiecare ramură și în fiecare județ în parte.

Realitatea ne oferă uneori surprize plăcute și, cu cît acestea sînt mai dese, cu atât ne bucurăm mai mult. Veni sem la Suceava cu in-



Fabrica de sticlărie „București” - cea mai mare unitate de acest gen din țară - are o producție anuală de aproape un miliard articole din sticlă.

În fotografie: Aspect din camera de comandă

Foto: S. Cristian

În pag. a III-a

### NOUL SISTEM DE SALARIZARE ȘI MAJORAREA SALARIILOR PERSONALULUI MEDICO-SANITAR

### O EXPRESIE A PREȚURII CORPULUI MEDICAL, UN STIMULENT PENTRU PERFECTIONAREA MUNCII ÎN DOMENIUL ASISTENȚEI SANITARE

Realitatea ne oferă uneori surprize plăcute și, cu cît acestea sînt mai dese, cu atât ne bucurăm mai mult. Veni sem la Suceava cu in-



NOUL SISTEM DE SALARIZARE ŞI MAJORAREA SALARIILOR PERSONALULUI MEDICO - SANITAR

O expresie a preţurii corpului medical, un stimulent pentru perfecţionarea muncii în domeniul asistenţei sanitare

Inscriindu-se în ansamblul complex, multilateral, al măsurilor preconizate de Congresul al X-lea al Partidului, îndreptate spre creşterea nivelului de trai al celor ce muncesc...

asistenţei medico-sanitare a populaţiei, cit şi asupra traiului personal al celor în cauză. Acum, pe primul plan se situează pregătirea profesională...

dii au ţinut să-şi exprime satisfacţia de pe urma noilor măsuri. „Nu numai prin câştigul material, dar şi prin cel moral a fost cel mai plăcut...

JUDEŢELE ÎŞI ANUNŢĂ RODUL MUNCII DIN ACEST AN BRAŞOV

Industria judeţului Braşov şi-a îndeplinit cu zile toate termenii sarcinilor de plan ce i-a reveneau pe acest an. Până la sfârşitul anului se prelămină realizarea unei producţii suplimentare...

NEAMŢ
Întreprinderile din judeţul Neamţ au îndeplinit înaintea termenului planului anual, urmând ca până la finele lunii să fie depăşite...

ALBA
Industria judeţului Alba a îndeplinit sarcinile de plan pe acest an cu 8 zile mai devreme. Până la sfârşitul anului se prelămină obţinerea unei producţii...

Este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

(Urmare din pag. 1)
octombrie, pentru soluţionarea celor 105 „cazuri”, cărora nu li se întreprăzau la acea dată posibilităţi de asigurare cu utilaje.

terlocutorul a evitat să-l dea, motivând că la data când discutăm (n. n. 18 XII) situaţia nu era concludentă...

Asemenea anomaliilor sunt atât de obiective pe cât au încercat unii să le prezinte. Dacă au apărut necorecţii de termene acolo unde lucrurile se lămuriseră iniţial, dacă unele materiale nu au fost asigurate din timp...

— În ce stadiu se află asigurarea cu utilaje a celor 7 capacităţi care în toamnă nu aveau încă elaborată documentaţia tehnică?

— Până acum s-a rezolvat pozitiv un singur caz. Pe ansamblul titlurilor de investiţii însă, situaţia apare în prezent mai precară decât în urmă cu câteva săptămâni.

De această realitate vom ţine seama la discutarea acţiunii de corelare a termenelor din anul viitor, pe care intenţionăm să o încheiem cel mai târziu la sfârşitul se-mestruului I al n-1-a spus tov. Ing. Ion Bucur, vicepreşedintele Comitetului de Stat al Planificării.

Punând exclusiv pe seama titularilor de investiţii târângerile elaborate în documentaţia tehnică pentru aceste obiective, interlocutorul a formulat şi alte critici la adresa lor.

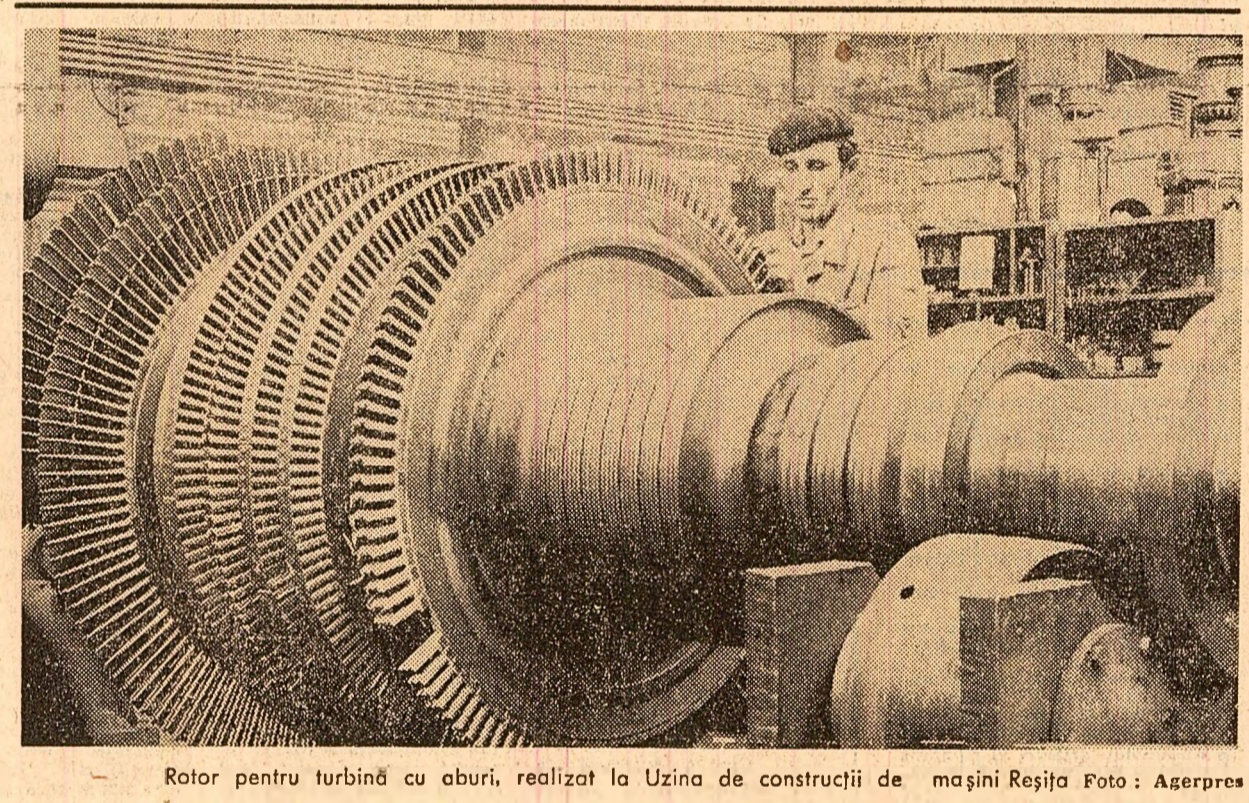
Din păcate, cazul Uzinei mecanice din Timişoara nu-i singular. Numeroase alte întreprinderi constructoare greutăţi în pregătirea fabricaţiei...

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— Dintre unităţile care s-au evitat, amintim Uzina chimico-metalurgică Zlatna, salina Ocna Mures, Întreprinderea metalurgică Aiud, fabricile „Căprioara” şi „Sebeşul” din oraşul Sebeş, Întreprinderea de prefabricate din beton Aiud.

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?



Rotor pentru turbină cu aburi, realizat la Uzina de construcţii de maşini Reşiţa. Foto: Agerpres

Hotărîrea plenei Consiliului Uniunii Naţionale a Cooperativelor Agricole de Producţie

(Urmare din pag. a II-a)
metodelor bune de organizare a producţiei şi a muncii şi alte măsuri care să ducă la îmbogăţirea continuă a cunoştinţelor profesionale ale membrilor cooperativelor agricole.

bligaţiile asumate prin contract. Urmăresc modul în care unităţile contractate îşi respectă obligaţiile stabilite prin contract faţă de cooperativele agricole de producţie.

Unirea Naţională a Cooperativelor Agricole de Producţie participă la elaborarea legilor, hotărîrilor şi a altor acte normative privind agricultura cooperatistă; organizează şi conduce activitatea Casei de pensii a ţăranilor cooperatori; asigură asistenţa juridică necesară unităţilor; reprezintă interesele cooperativelor şi asociaţiilor în raporturile cu alte instituţii, organizează şi rezolvă acţiunile ce revin în domeniul cooperării cu străinătatea.

IV. Cu privire la atribuţiile uniunilor cooperativelor agricole şi la organizarea acţiunilor intercooperatiste

1. Uniunile cooperatiste, organizaţii constituite prin asocierea membrilor cooperativelor agricole, unesc eforturile acestora pentru îndeplinirea politicii Partidului Comunist Român de creştere a producţiei agricole...

Impreună cu organele agricole de stat, uniunile cooperatiste elaborează normele privind organizarea şi retribuirea muncii, studiază şi iniţiază măsuri care să determine o mai mare conştienţare a membrilor cooperatori la efectuarea lucrărilor agricole...

Unirea Naţională a Cooperativelor Agricole de Producţie participă la elaborarea legilor, hotărîrilor şi a altor acte normative privind agricultura cooperatistă; organizează şi conduce activitatea Casei de pensii a ţăranilor cooperatori...

Asupra acestor chestiuni vom mai reveni înaintea de acest an. Înşi, să vedem care este situaţia asigurării utilajelor din import pentru noile obiective. Tov. D. Petrescu, director general al Direcţiei de import-export din Ministerul Comerţului Exterior, ne informează că contractarea la import a instalaţiilor şi utilajelor s-a făcut corelat cu termenele generale de montaj şi cele de livrare...

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?

— În ce măsură este asigurată livrarea la termen a utilajelor tehnologice?





# viața internațională



Greva de două zile a celor 90.000 de lucrători din transporturile publice și a muncitorilor feroviar, care deservesc liniile internaționale ale Italiei, au atecat în mod serios majoritatea activităților din principalele orașe italiene. O intrerupere a lucrului, pentru o perioadă de trei zile, au declarat, începând cu ziua de miercuri, și operatorii din serviciile interne și internaționale de telecomunicații. Confederația generală italiană a muncii (C.G.I.L.) a anunțat că toată orele de muncă pierdute din cauza grevelor acestei „foamne fierbinți” se ridică la 400 de milioane, într-o perioadă de patru luni. În fotografie: O demonstrație la Roma a lucrătorilor din transporturile publice

## Încheierea conferinței arabe la nivel înalt

● SUVERANUL MAROCULUI A RELEVAT EXISTENȚA UNOR PUNCTE DIVERGENTE ALE PARTICIPANȚILOR ASUPRA PROBLEMELOR DISCUTATE

RABAT 24. — Corespondentul Agerpres, C. Benga, transmite: La Rabat s-au încheiat marți noaptea lucrările celei de-a 5-a conferințe arabe la nivel înalt, la care au luat parte delegații din 14 țări membre ale Ligii Arabe, precum și reprezentanți ai Organizației pentru eliberarea Palestinei. Timp de trei zile, în incinta hotelului Hilton din Rabat, participanții au dezbătut probleme privind sprijinirea mișcării de rezistență palestinene, precum și mobilizarea resurselor țărilor arabe în vederea reglementării conflictului din regiunea Orientului Apropiat. La încheierea conferinței nu a fost dat publicității nici un comunicat. Noaptea țirzii, după terminarea lucrărilor, regele Hassan al II-lea al Marocului a ținut o conferință de presă, în cadrul căreia a relevat existența unor puncte de vedere divergente ale participanților asupra problemelor discutate. „Absența delegațiilor Irakului, Siriei și Yemenului de sud de la ședința de închidere, a arătat expresivitatea Hassan al II-lea, este semnificativă din punct de vedere doctrinal,

care există în cadrul națiunii arabe”. În ceea ce privește lipsa comunicatului final, a precizat suveranul marocan, aceasta se poate explica prin faptul că au fost luate un număr de hotărâri care, datorită importanței lor, nu pot fi date publicității. În aceste condiții, comunicatul ar fi fost înlocuit cu un raport care să reflecte caracterul acestei conferințe. Totodată, la Rabat s-a anunțat că Comitetul de informare asupra conflictului dintre Arabia Saudită și Yemenul de sud, alcătuit din reprezentanți ai Algeriei și Irakului, își va începe activitatea la 30 decembrie. Membrii comitetului urmează să facă vizite la Aden și Riad, pentru a lua cunoștință de pozițiile guvernelor celor două țări.

Președintele R.A.U., Gamal Abdel Nasser, a avut miercuri o întrevedere cu regele Hassan al II-lea al Marocului. El urmează să plece joia în Alger, unde va face o scurtă vizită, după care va pleca la Tripoli, capitala Libiei, pentru a participa la întâlnirea celor trei șefi de state arabe — R.A.U., Libia și Sudan.

## JÁNOS KÁDÁR DESPRE UNELE PROBLEME INTERNAȚIONALE ACTUALE

BUDAPEȘTA 24 (Agerpres). — Luni dimineața în cadrul unui miting care a avut loc la uzina constructoare de mașini „Lang”, din Buda-pest, János Kádár, prim secretar al C.C. al P.M.S.U., a abordat unele probleme ale situației internaționale actuale, a arătat că, în ultimul timp, s-a remarcat o oarecare îmbunătățire. Tendințele de schimbare nu sunt favorabile: inițiativa este deținută într-o măsură tot mai mare de forțele socialiste și ale progresului, a arătat vorbitorul, care a subliniat mizarea a războiului din Vietnam preconizată de Administrația S.U.A. nu își va atinge scopul, că poporul

vietnamez își va soluționa singur propriile sale probleme. Partidul Muncitoresc Socialist Ungar — a spus János Kádár — salută reluarea relațiilor sovieto-chineze și începerea convorbirilor. Considerăm că interesele socialismului impun unirea forțelor împotriva dușmanului comun — imperialismul — în lupta împotriva divergențelor de păreri în probleme ideologice, politice și de altă natură.

Vorbitorul a salutat, de asemenea, începerea convorbirilor dintre U.R.S.S. și S.U.A. cu privire la limitarea cursei înarmărilor strategice. Ungaria, a declarat J. Kádár, sprijină securitatea europeană. Pentru aceasta, este necesar ca țările N.A.T.O., în special R. F. a Germaniei, să renunșă la situația reală creată în Europa în urma celui de-al doilea război mondial. Dacă acest lucru se va produce, se va face un pas hotărâtor în consolidarea securității europene.

Politica externă ungară, a arătat în încheiere J. Kádár, tinde neobosit spre întărirea colaborării între țările socialiste.

## IN MEMORIA LUI NICOLAE BĂLCESCU

SOFIA 24. — Corespondentul Agerpres, Gh. Ieva, transmite: La clubul activiștilor culturali din Sofia a avut loc o adunare consacrată aniversării a 150 de ani de la nașterea marelui revoluționar, istoric și scriitor român Nicolae Bălcescu. Adunarea a fost organizată de Comitetul de prietenie și relații culturale cu străinătatea, Comisia națională a Republicii Populare Bulgaria pentru UNESCO, Institutul de balcanistică și Urmărea oamenilor de știință din Bulgaria. Adunarea a fost deschisă de acad. Sava Ganovski, președintele Biroului Adunării Populare a R. P. Bulgaria, care și-a prezentat opera eminentului revoluționar român Nicolae Bălcescu și relațiile tradiționale de prietenie și colaborare dintre populațiile română și bulgar, care, în anii construcției socialiste, au căpătat un nou continut, cu frumusețe perspective de dezvoltare și largire în viitor. Prof. Nicolai Todorov a pus în discuție referatul „Nicolae Bălcescu și revoluția de la 1848”. În încheiere a fost prezentat filmul românesc „Anul revoluționar 1848”.

## CAIRO Convorbiri româno-egiptene privind colaborarea economică

CAIRO 24. — Corespondentul Agerpres, C. Oprică, transmite: George Caranfil, adjunct al ministrului industriei chimice, conducătorul delegației române care întreprinde o vizită în R.A.U., a fost primit de Aziz Sidky, ministrul industriei și petrolului. La întâlnire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, a fost de față Titus Sina, ambasadorul României la Cairo. Ministrul egiptean și-a exprimat cu această ocazie speranța că colaborarea stabilită între cele două țări se va dezvolta continuu. În baza acordului de colaborare economică și tehnică dintre cele două țări, România construiește în apropiere de Alexandria, cu utilaj și echipament propriu, o fabrică de carbonat de sodiu. În prima etapă fabrica va avea

## MOSCOVA Ministrul forțelor armate ale României a plecat spre patrie

MOSCOVA 24. — Corespondentul Agerpres, L. Duță, transmite: Marți seara a plecat din Moscova spre patrie ministrul forțelor armate ale Republicii Socialiste România, general-colonel Ion Ioniță, care a luat parte la ședința comitetului ministrilor apărării din țările participante la Tratatul de la Varșovia.

La gara Kiev, din Moscova, ministrul forțelor armate ale României a fost salutată de mareșalul Uniunii Sovietice I. I. Iakubovski, prim-locuitor al ministrului apărării al U.R.S.S., comandant suprem al forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, generalul de armată S. M. Stemenko, șeful Statului Major al Comandamentului forțelor armate unite ale statelor participante la Tratatul de la Varșovia, precum și de alți generali sovietici.

Au fost prezenți ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Uniunea Sovietică, Teodor Marinescu, atașatul militar, aer și naval al României la Moscova, colonelul Cornel Berar, precum și membri ai ambasadei.

## CONGRESUL AMERICAN A APROBAT NOUA LEGE PRIVIND COMERȚUL S.U.A. CU ȚĂRILE SOCIALISTE

WASHINGTON 24 (Agerpres). — Agenția U.P.I. anunță: Congresul american a aprobat și a trimis spre semnare președintelui Richard Nixon noua lege privind comerțul S.U.A. cu țările socialiste, reelementată până în prezent într-o manieră restrictivă de actul privind controlul asupra exporturilor adoptat în 1949. Noua lege, valabilă până la 31 iunie 1971, cere Ministerului Comerțului revizuirea listei produselor americane cu caracter strategic care pot fi exportate în țările socialiste pe bază doar de autorizație specială. Totodată, Ministerul Comerțului va trebui să explice Congresului și exportatorilor motivele pentru care refuză exportul unor bunuri. Potrivit noii legi, președintele Statelor Unite poate autoriza exportul de mărfuri cu caracter strategic în cazul în care mărfurile similare pot fi achiziționate liber de țările socialiste din alte țări occidentale. Președintele va putea interzice, însă, exportul unor bunuri, chiar dacă acestea sunt disponibile pe alte piețe occidentale.

## LIBIA Baza militară de la Wheelus va fi evacuată până la 30 iunie 1970

TRIPOLI 24 (Agerpres). — Statele Unite și Libia au realizat un acord privind lichidarea bazei aeriene de la Wheelus și evacuarea tuturor militarilor americani din Libia până la 30 iunie 1970. Comunicatul difuzat marți noaptea, la încheierea celei de-a treia ședințe a tratativelor, începute la 15 decembrie la Tripoli, exprimă speranța celor două părți că „acordul va marca începutul unei noi perioade de cooperare, în interesul popoarelor american și libian”. Comunicatul oficial menționează, pe de altă parte, că problemele privind compensarea S.U.A. pentru instalațiile care nu vor putea fi retrase vor constitui obiectul unor negocieri ulterioare.

Baza aeriană Wheelus, situată la 80 km de Tripoli, a fost înființată printr-un acord pe 20 de ani încheiat în 1954. Acesta prevedea, printre altele, ca unele din instalațiile bazei să aune echipament fix și cel demodat, să fie preluate, la data expirării, de Libia.

Valoarea acestor instalații a fost evaluată la vremea respectivă la 85 milioane dolari.

## COMUNICAT CU PRIVIRE LA VIZITA ÎN U.R.S.S. A UNEI DELEGAȚII A P.C. GERMAN

MOSCOVA 24 (Agerpres). — La Moscova a fost dat publicității comunicatul cu privire la vizita în U.R.S.S. a unei delegații a P.C. German, condusă de Kurt Bachmann, președintele partidului. Reprezentanții P.C.G. au relevat, se spune în Comunicatul cu privire la întâlnirea dintre delegațiile P.C.U.S. și P.C.G., o creștere în R.F. a Germaniei a tendințelor în favoarea unei politici realiste. Delegațiile au constat, totodată, și existența în această țară a unor manifestări revanșarde și neonaziste. Ambele părți au cerut abrogarea interzicerii Partidului Comunist din Germania.

În comunicat se relevă că întâlnirea reprezentanților celor două partide a fost caracterizată de cordialitate, frație și înțelegere reciprocă „deplină”.

## În centrul orașului Saigon a avut loc o demonstrație pentru pace în Vietnam

la care, potrivit agenției Reuter, au participat câteva sute de sud-vietnamezi și un grup de militari și civili americani. Poliția militară americană a sosit la fața locului, un colonel cerind americanilor în uniformă militară „să părăsească locul în termen de 60 de secunde”. Înainte de a se retrage, militarii americani participau la difuzat manifeste în care se cere instituirea unei încetări permanente a focului în Vietnam.

Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., l-a primit la 24 decembrie pe ministrul de externe al Ungariei, János Péter, care se află într-o vizită oficială în U.R.S.S. Au fost discutate probleme legate de dezvoltarea în continuare a relațiilor dintre cele două țări și alte probleme de interes reciproc, anunță agenția TASS.

O anchetă cu privire la tratamentul la care sînt supuși deținuții politici în închisorile braziliene a fost ordonată de ministrul de justiție al Braziliei, Alfredo Buzaid. Hotărrea urmează unui raport pontific în care se dezlănțuie că în aceste închisori se practică sistematic tortura.

În legătură cu dreptul la vot al femeilor elvețiene. Guvernul elvețian s-a pronunțat pentru introducerea dreptului de vot pentru toate femeile cetățene ale acestei țări care au împlinit vârsta de 20 de ani. În acest sens, guvernul va prezenta anul viitor Parlamentului un proiect privind modificarea Constituției.

Valoarea acestor instalații a fost evaluată la vremea respectivă la 85 milioane dolari.

## agențiile de presă transmit: PE GER ȘI ZĂPADĂ...

VARȘOVIA. — Gerul puternic, care s-a lăsat de câteva zile asupra Poloniei, continuă să se mențină, provocând serioase perturbări în anumite sectoare ale traficului feroviar. Cel mai mult este afectat transportul de mărfuri, deoarece unele dintre produsele transportate în vagoane înghetate, formînd o masă compactă, a cărei descărcare devine uneori practic imposibilă. Numărul vagoanelor astfel blocate a ajuns în cursul zilei de marți la 3.200, înziruindu-se descărcarea a 2,5 milioane de tone de mărfuri. Gerul stînjește, de asemenea, activitatea muncitorilor portuari și a pescarilor.

PRAGA. — Gerurile aspre și zăpezile continuă să aducă grave perturbări în buna desfășurare a traficului feroviar din Cehoslovacia. Din cauza frigului se semnalizează dese rupturi ale cablurilor electrice și unele deteriorări de șine. În diverse secțiuni sînt blocate 235 trenuri de marfă cu circa 12.500 vagoane. Pentru descongestionarea liniilor și repararea lucrărilor de 25.000 de feroviar, voluntari și militari din Cehoslovacia.

GENEVA. — La o înălțime de 1678 de metri, în apropiere de localitatea elvețiană Zinal, o avalanșă a acoperit zece persoane. Au fost întreprinse măsuri de salvare cu ajutorul elicopterelor. Șapte persoane au fost salvate, trei însă au fost date dispărute.

NEW YORK. — Iarna nu a ocolit nici continentul nord-american. Regiunile nordice ale Statelor Unite sînt bintuite de puternice furtuni de zăpadă, școlile au fost închise, iar aeroporturile au devenit impracticabile. În multe zone ale marelui oraș, circulația rutieră a fost paralizată.

Forțele patriotice mozambicane au scos din luptă 250 de militari portughezi și au distrus 29 de vehicule militare inamice în cursul unor atacuri lansate în provincia Cabo Delgado în luna octombrie și noiembrie — anunță un comunicat al Frontului de eliberare din Mozambic.

Aproximativ 12.000 de muncitori de la barajul Tarbel din Pakistanul de vest au declarat grevă, în formă de protest împotriva reducerii salariilor și îmbunătățirea condițiilor de muncă. Federația Națională a Studenților din Pakistanul de vest a dat publicității o declarație în care sprijină acțiunile greviștilor și se ridică împotriva măsurilor arbitrare ale Administrației.

Îi va readuce, oare, vederea aceluiași norocos? Aceasta este întrebarea pe care și-o pune în prezent argentinianul Jose Luis Santos Perez, câștigătorul sumei de 70.000 de dolari la tragerea la loterie a sârbătorilor de iarnă. După ce a aflat fericita veste, acesta a declarat că va cheltui întreaga sumă pentru plata operației prin care speră să-și recapete vederea, pierdută la vârsta de patru ani.

Inflația este una dintre problemele grave căreia guvernul canadian va trebui să îi facă față în anul 1970, a declarat primul ministru al Canadei, Pierre-Elliott Trudeau. Luînd cînvîntul în cadrul unei conferințe de presă, premierul canadian a arătat că, dacă țara sa nu va lichida inflația, urmările acesteia vor fi pentru economia națională într-adevăr catastrofale. El a menționat că în acest caz Canada își va pierde piețele de desfacere, iar șomajul în țară va crește și mai mult.

Reprezentantul Iordaniei la O.N.U., a adresat o scrisoare președintelui Consiliului de Securitate în care protestează împotriva bombardamentelor aviației israeliene contra satelor iordaniene Kufri, Assad, Sama, Izmal și Irbid. Aceste atacuri, se arată în scrisoare, au provocat moartea a 7 persoane și rănită a altor 34.

Un tribunal din New York a condamnat pe multimilionarul american Howard Hughes să plătească despăgubiri în valoare de 137 milioane de dolari societății de transporturi aeriene „Trans World Airlines” (T.W.A.). Sentința nu a rămas definitivă, ea fiind susceptibilă de apel. Hughes a fost acuzat în judecată de actualul director, care a susținut că acesta a provocat pagube importante societății, ca urmare a proastei gospodării în perioada în care s-a aflat la conducerea T.W.A.

Un puternic incendiu a izbucnit la stația franceză de reperaj și de urmărire a sateliților instalată în apropiere de Fortaleza, în nord-estul Braziliei. Pagubele materiale provocate de incendiu, stîns abia după 5 ore de la izbucnire, sînt evaluate la mai multe milioane de franci francezi. După cum anunță agenția France Presse, incendiul a fost provocat de un scurt-circuit în sistemul de climatizare a stației.

## CU PRILEJUL ANIVERSĂRII PROCLAMĂRII REPUBLICII

La „Academia din România” din Roma a avut loc o seară consacrată muzicii românești. Cu acest prilej, prof. Alexandru Balaci, directorul „Bibliotecii române” din capitala Italiei, a vorbit unui numeros public despre dezvoltarea vieții culturale în Republica Socialistă România și despre semnificația zilei de 30 Decembrie în istoria poporului nostru. Apoi, violoncelistul Radu Aldulescu, acompaniat de pianistul Albert Gutman, a dat un recital, care s-a bucurat de un succes deosebit.

La Moscova s-a deschis miercuri „Decada cărții românești”. La festivitate au vorbit N. Mihailov, președintele Comitetului pentru tipărirea de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., scriitorul I. Andronikovic, vicepreședinte al Asociației de prietenie sovieto-română, și A. Sadețchi, redactor principal al Editurii pentru literatură beletrică. A luat, de asemenea, cuvîntul ambasadorul României în Uniunea Sovietică, Teodor Marinescu.

Președintele Ugandei, Milton Obote, a părăsit miercuri spitalul, unde a fost internat după atentatul comis asupra sa săptămîna trecută. Situația din Uganda s-a normalizat, dar starea de urgență rămîne în vigoare.

Numărul celor care nu au avut de lucru în Suedia s-a cifrat în luna decembrie la 38.000 de oameni, cu 6.000 mai mult decît în luna precedentă, anunță un comunicat al Ministerului Muncii din această țară. Procentul cel mai ridicat în rândul șomerilor îl constituie lucrătorii din industria construcțiilor și muncitorii forestieri.

Cheltuielile militare americane în străinătate, fără a socoti alocațiile destinate războiului din Vietnam, au atins în anul 1969 cifra record de 4,3 miliarde dolari, arată datele publicate de Ministerul Comerțului al Statelor Unite. Se precizează că aceste date nu sînt definitive, deoarece sînt cunoscute doar cifrele exacte pe primele șase luni ale anului în curs.

Comitetul Internațional al Crucii Roșii și Liga Societății de Cruce Roșie au adresat un apel pentru a colecta 25 milioane franci elvețieni destinați a finanța operațiile de ajutorare a populației din Nigeria. Apelul a fost adresat societăților naționale de Cruce Roșie, guvernelor și mai multor organizații interguvernamentale și particulare.

Donald Foster, actorul de cinema cunoscut cîneților, mai ales din filmele cu Al Capone, a încetat din viață în vîrstă de 80 de ani, după o lungă suferință. În ultimii ani ai vieții, el a jucat în seriale de televiziune și s-a distins îndeosebi în rolul interpretat în serialul „Hazel”.